



## Roborock S6 -robottipölynimurn käyttöopas

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen laitteen käyttöä, ja säilytä se myöhempää käyttöä varten.

Turvallisuustiedot .....	1
Tervetuloa.....	4
Tuotteen esittely.....	5
Asennus .....	11
Käyttöohjeet .....	14
Säännöllinen ylläpito.....	18
Perustiedot.....	23
Ongelmanratkaisu .....	24
Yleiset ongelmat ja kysymykset .....	26
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus .....	28
WEEE-tiedot .....	31
Takuutiedot .....	32

# Turvallisuustiedot

## Rajoitukset

- Tuote on tarkoitettu vain lattioiden puhdistukseen sisätiloissa. Älä käytä tuotetta ulkotiloissa (kuten terasseilla tai parvekkeilla), muilla kuin lattiapinnoilla (kuten sohvalla), tai kaupallisissa tai teollisissa ympäristöissä.
- Älä käytä tuotetta korotetuilla pinnoilla, joilta laite voi tippua (kuten parvilla tai huonekalujen päällä).
- Älä käytä tuotetta ympäröivän lämpötilan ollessa yli 40°C tai alle 4°C, tai mikäli lattialla on nestemäistä tai tahmeaa ainesta.
- Ennen tuotteen käyttöä siirrä johdot pois laitteen tieltä ehkäistäksesi niiden tarttumista laitteeseen.
- Ehkäistäksesi laitteen liikkumisen estymistä ja arvotavaroiden vaurioitumista, poista kevyet esineet (kuten muovipussit), ja helposti särkyvät esineet (kuten vaasit) lattialta ennen puhdistusta.
- Tuote ei ole lelu, eikä sillä tule leikkiä. Lapsia tulee valvoa laitteen läheisyydessä.
- Vähintään 8-vuotiaat lapset, ja sellaiset henkilöt joiden henkinen, fyysinen, tai aistien toiminta on rajoittunutta, tai joilla ei ole laitteen turvalliseen käyttöön vaadittava kokemusta ja tietoa voivat käyttää laitetta vain mikäli heitä valvotaan tai opastetaan turvallisesta käytöstä ja käyttöön liittyvistä vaaroista. Lasten ei tule leikkiä laitteella, eikä laitteen huoltoa tai puhdistusta tule suorittaa lasten toimesta ilman valvontaa.
- Pidä laitteen harjojen puhdistustyökalut lasten ulottumattomissa.
- Älä laita laitteen päälle mitään esineitä (mukaan lukien lapsia tai lemmikkejä), edes laitteen ollessa poissa käytöstä.
- Pidä hiukset, löysät vaatteet, sormet, ja muut kehonosat poissa laitteen aukoista ja liikkuvista osista.
- Älä käytä laitetta palavien kohteiden, kuten tupakantumppien siivoamiseen.
- Älä käytä laitetta nukkamatoilla. (Laitte saattaa myös toimia heikommin tummilla matoilla)
- Älä käytä laitetta terävien tai kovien esineiden, kuten lasinsirujen tai naulojen siivoamiseen.
- Älä kanna laitetta tarttumalla laserysikköön, törmäyspuskuriin, tai kanteen.
- Tuote on sammutettava ja irrotettava verkkovirrasta ennen tuotteen huoltoa tai puhdistamista.
- Älä käytä märkiä liinoja tai nesteitä tuotteen puhdistamiseen.
- Älä käytä moppaustoimintoa matoilla.
- Käytä tuotetta käyttöoppaan mukaisesti. Väärinkäytöstä aiheutuneet vahingot ovat käyttäjän vastuulla.
- Tuote sisältää akkuja, jotka ovat vain ammattitaitoisen henkilön vaihdettavissa.

# Turvallisuustiedot

## Akku ja Lataaminen

### VAROITUS

- Älä lataa akkuja, joita ei ole tarkoitettu uudelleenladattaviksi.
- Käytä akun lataamiseen ainoastaan tuotteen mukana tulevaa irrotettavaa latauslaitetta Roborock CDZ08RR tai CDZ09RR (lataustelakka).
- Älä pura, korjaa, tai muokkaa akkuja tai lataustelakkaa.
- Pidä lataustelakka poissa lämmönlähteiden (kuten lämpöpatterit) läheisyydestä.
- Akku on poistettava laitteesta ennen laitteen kierrätystä.
- Laitte on irrotettava verkkovirrasta akkua irrotettaessa.
- Akku tulee hävittää turvallisesti. Älä hävitä akkua kotitalousjätteen seassa. Toimita akku asianmukaisesti akkuja vastaanottavaan kierrätyspisteeseen.
- Älä pyyhi tai puhdista latauskontakteja märillä liinoilla tai märillä käsillä.
- Mikäli virtajohto vaurioituu, on sen käyttö lopetettava välittömästi. Johto on vaihdettava valmistajan, sen huoltohenkilön, tai vastaavan ammattitaitoisen henkilön toimesta turvallisuusriskien välttämiseksi.
- Varmista laitteen olevan kytketty pois päältä ennen laitteen kuljettamista. Alkuperäispakkauksen käyttämistä kuljettamiseen suositellaan.
- Mikäli laitetta ei käytetä pitkään aikaan, lataa laite täyteen, sammuta se, ja varastoi se viileässä, kuivassa tilassa.
- Lataa laite vähintään kolmen kuukauden välein välttääksesi akun ylipurkautumista ja siitä aiheutuvaa akun vaurioitumista.

## Vikataulukko

Wikataulukko	
Kohde	Vika
Pääyksikkö	Ominaisuudet eivät toimi
	Laite ei mene päälle
	Harja, puhallin, tai rengasongelma.
Lataustelakka	Pääyksikkö ei lataa.
Virtajohto	Lataustelakka ei saa virtaa.

# Tervetuloa

---

Kiitos, kun valitsit Roborock S6 -robottipölynimurin.

Tämä lakaiseva ja moppaava robottipölynimuri on varustettu tarkalla laser-avusteisella suunnistusjärjestelmällä joka mahdollistaa kotisi jokaisen huoneen nopean ja tarkan kartoittamisen. Tämän kartan avulla edistynyt dynaaminen reitinsuunnittelujärjestelmä valitsee mahdollisimman nopeasti tehokkaimman reitin kotisi jokaisen huoneen siivoamiseen. Voit tarkastella tätä karttaa, sekä laitteen sijaintia ja siivouksen edistymistä Mi Home -sovelluksella, joka mahdollistaa myös siivousten ajastamisen ja laitteen kauko-ohjaamisen. Mikäli et voi käyttää puhelintasi, voit ohjata laitetta myös äänikomennoilla.

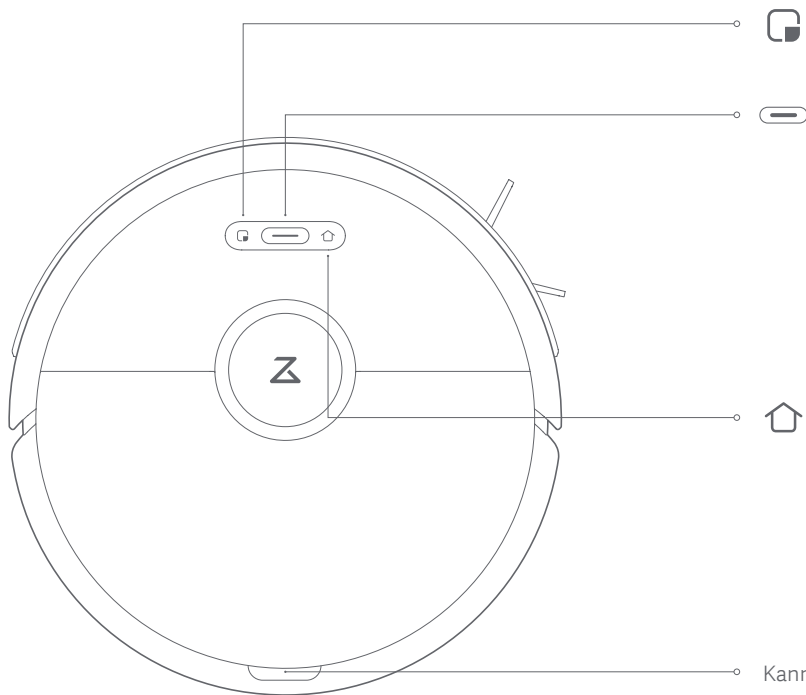
Luonnon inspiroimilla tehokkailla lakaisu- ja moppausjärjestelmillä lattiasi saavat nauttia perinpohjaisesta puhdistuksesta ja syvästä lian poistosta jokaisella siivouskerralla. Siivouksen jälkeen laite ajaa automaattisesti takaisin lataustelakalleen latautumaan. Mikä parasta, uusi ääntä vaimentava suunnittelu antaa täyden tehon vähemmällä melulla mahdollistaen siivouksen koska vain ilman häiriötä.

Roborock on omistautunut laittamaan kaikkein edistyneimmät teknologiat töihin helpomman elämän puolesta. Uuden Roborock S6 -tuotteesi tehdessä kovan työn, voit keskittyä tekemään asioita joista aidosti nautit.

Roborock

# Tuotteen esittely

## Pääyksikkö



Täsmäsiivous

- Paina aloittaaksesi täsmäsiivouksen



Siivoa / Pälle ja Pois

- Paina aloittaaksesi siivoamisen
- Paina pitkään kytkeäksesi virran päälle tai pois

Virtavallo

- Valkoinen: akun varaus  $\geq 20\%$
- Punainen: akun varaus  $< 20\%$
- Hidas vilkkuminen: lataa tai käynnistyy
- Punainen vilkkuminen: virhe



Lataa

- Paina palataksesi lataustelakalle

**Huom:** Paina mitä tahansa painiketta keskeyttääksesi siivouksen tai telakalle palaamisen.

Nollaa WIFI

Pidä  ja  pohjassa 3 sekuntia.

Kannen salpa

# Tuotteen esittely

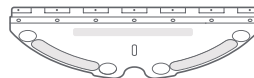
## Osaluettelo



Säädettävä vesisäiliö



Moppikangas



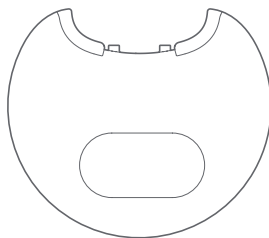
Kertakäyttöisen  
moppikankaan pidike



Kertakäyttöinen  
moppikangas



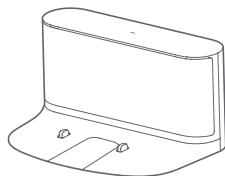
Ilmansuodatin



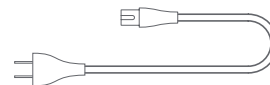
Kosteussuoja-alusta



Vedensuodatin



Lataustelakka

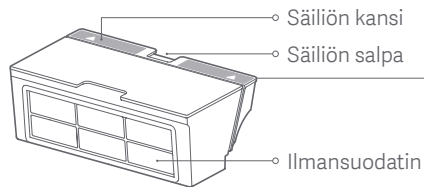


Virtajohto

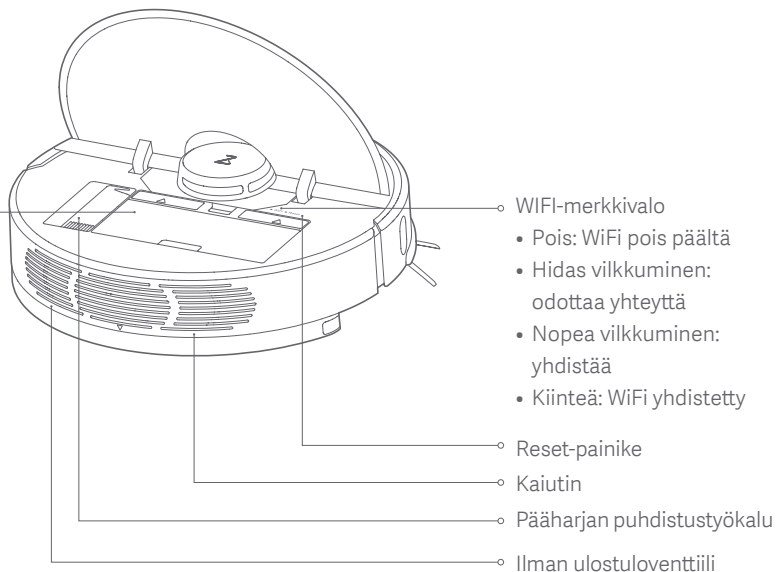


# Tuotteen esittely

## Pölysäiliö

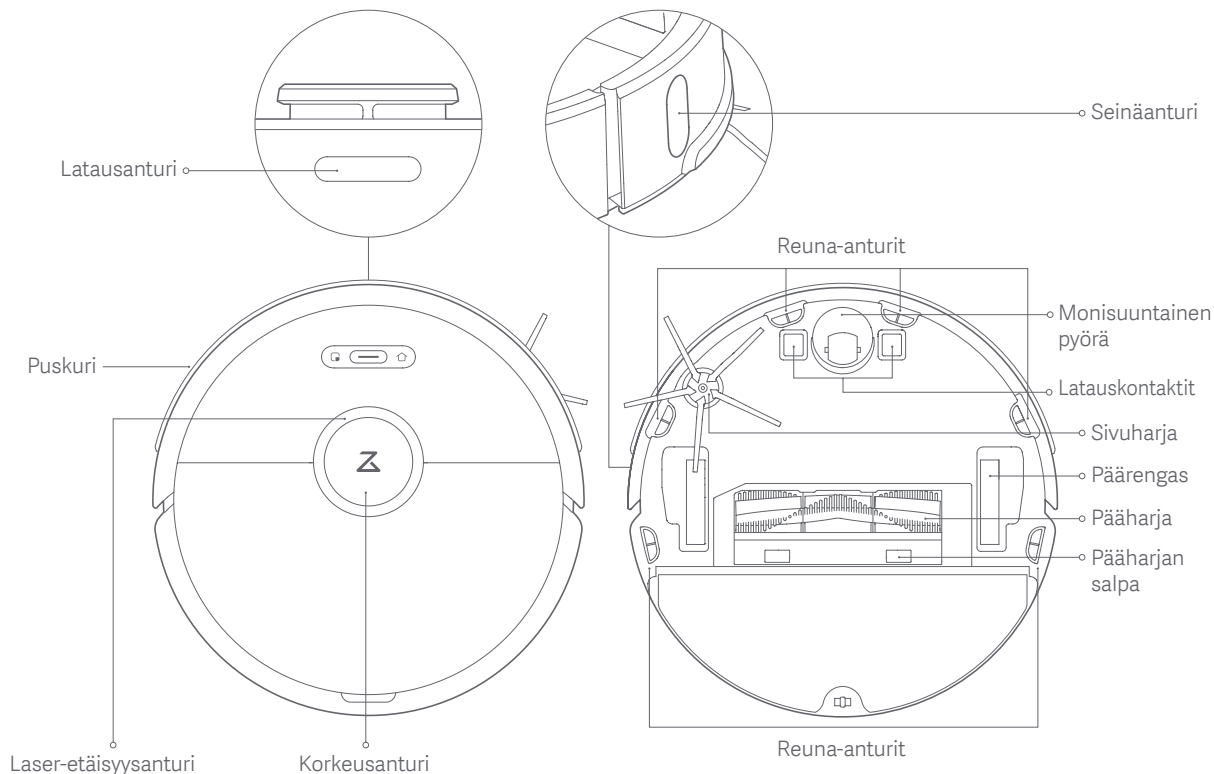


## Pääyksikkö



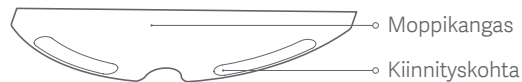
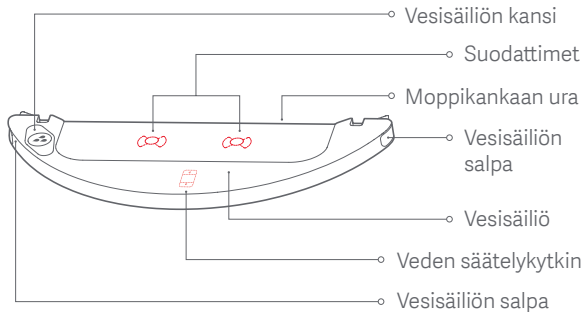
# Tuotteen esittely

## Pääyksikkö ja anturit

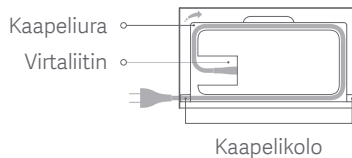
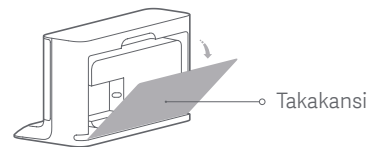
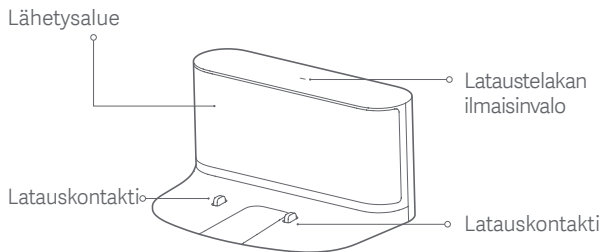


# Tuotteen esittely

## Moppausyksikkö



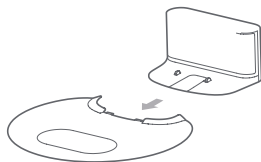
## Lataustelakka



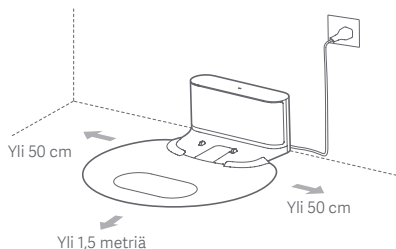
# Asennus

## Asennus

1. Kiinnitä kosteusuoja-alusta lataustelakkaan liu'uttamalla sitä urien mukaisesti.




2. Aseta lataustelakka tasaiselle pinnalle seinää vasten ja kytke se verkkovirtaan. Piilota yli jäävä johto telakan kaapelikoloon.

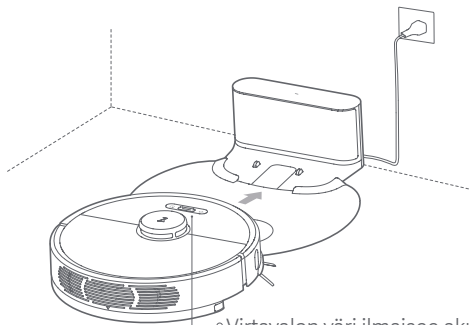


### Huom:

- Telakan molemmille sivuille tulee jättää vähintään 50 cm, ja eteen vähintään 1,5 m vapaata tilaa.
- Mikäli virtakaapeli kulkee maata pitkin, saattaa se tarttua imuriin ja irrota katkaisten virran lataustelakasta.
- Telakan valo palaa telakan saadessa virtaa, ja on pois päältä imurin latautuessa.

3. Virran kytkeminen ja lataaminen

Paina pitkään  -painiketta kytkeäksesi virran, odota kunnes valorengas syttyy, ja aseta pääyksikkö telakalle latautumaan. Suuritehoinen litiumioniakku pääyksikön sisässä on ladattava säännöllisesti akun parhaan suorituskyvyn säilyttämiseksi.



- Valkoinen: Akun varaus  $\geq$  20%
- Punainen: Akun varaus  $<$  20%

**Huom:** Tuote ei käynnisty akun varauksen ollessa liian alhainen. Aseta laite suoraan lataustelakalle ladataksesi sen

4. Yhdistä Mi Home -sovellukseen. (Valinnainen)

# Asennus

Tuote on yhteensopiva Mi Home -älykotijärjestelmän kanssa, ja sitä voidaan ohjata Mi Home -sovelluksella. Tuote tukee myös MIUI-ekosysteemiä, ja se voidaan yhdistää muihin Mi Home -älykotituotteisiin.

## Nopea asennus

### ① Lataa Mi Home -sovellus

Etsi Apple App Storesta tai Google Play -kaupasta "Mi Home", tai skannaa QR-koodi alta ladataksesi sovelluksen.





**Huom:** Yksityiskohtaiset yhdistysohjeet Android- ja iOS-laitteille ovat ladattavissa Roborock-verkkosivustolta.

### ② Lisää laite

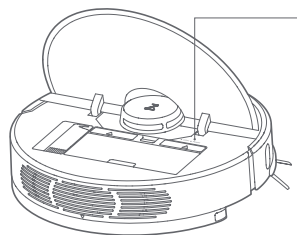
Avaa "My Device" -osio Mi Home -sovelluksesta, ja näpäytä oikean yläkulman "+" -painiketta lisätäksesi laitteen. Äskettäin lisätty laite löytyy "My Device" -listalta.

**Huom:** Sovelluksen toiminta saattaa poiketa oheisista ohjeista sovelluksen versiosta riippuen. Seuraa sovelluksen antamia ohjeita. Laitteen WiFi-yhteys tukee vain 2,4 GHz verkkoja, eikä se voi liittyä 5 GHz verkkoihin.

### ③ WiFi-asetusten nollaus

Mikäli kohtaat ongelmia WiFi-verkkojen kanssa, voit nollata laitteen WiFi-asetukset. Avaa yläkansi paljastaaksesi WiFi-valon, ja paina pitkään  ja  -painikkeita kunnes kuulet "Reset WiFi" -ääni-ilmoituksen. Nollaus on valmis kun WiFi-valo vilkkuu hitaasti. Nollauksen jälkeen tuote odottaa uutta yhteyttä.

**Huom:** Mikäli matkapuhelinta ei ole aiemmin liitetty laitteeseen, tai yhdistämisessä on ongelmia, nollaa WiFi-asetukset ennen uudelleen yrittämistä.



- WiFi-merkkivalo
- Pois: WiFi pois päältä
- Hidas vilkkuminen: odottaa yhteyttä
- Nopea vilkkuminen: yhdistää
- Kiinteä: WiFi yhdistetty

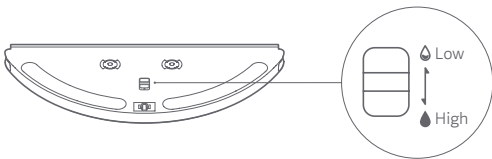
# Asennus

## Moppaus

### 5. Asenna moppausyksikkö

#### ① Veden määrän säätö

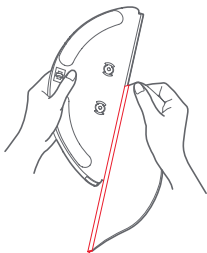
Säädä käytetyn veden määrä kytkimestä haluamasi mukaan.



#### ② Asenna moppikangas

##### a. Uudelleenkäytettävän moppikankaan asennus

Kostuta moppikangasta ja purista se kuivaksi. Kohdista kangas kiinnityskohtaan, liu'uta se vesisäiliön uraa pitkin ja paina se tiukasti paikoilleen.

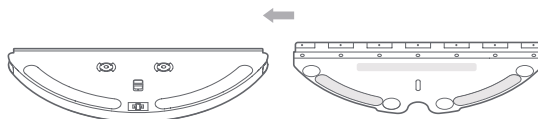


**Huom:** Käytä reunateippiä luodaksesi rajat mattojen ympärille.

##### b. Kertakäyttöisen moppikankaan asennus

##### b1. Kertakäyttöisen moppikankaan pidikkeen asennus

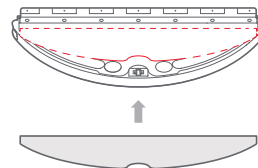
Liu'uta kertakäyttöisen moppikankaan pidike oikealta vasemmalle vesisäiliön uraa pitkin, ja paina se tiukasti paikoilleen.



Kertakäyttöisen moppikankaan pidike

##### b2. Kertakäyttöisen moppikankaan kiinnitys

Aseta vesisäiliö tasaiselle pinnalle ja moppikangas kangaspinta ylöspäin. Kohdista kangas pidikkeen kanssa ja paina kangas kiinni. Painele kiinnityskohtia kiinnittääksesi kankaan pidikkeeseen tiukasti.



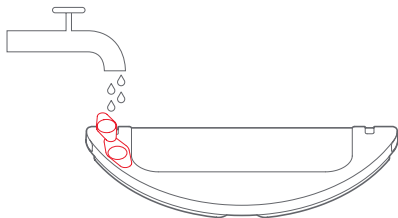
Kertakäyttöinen moppikangas

# Asennus

## Moppaus

### ③ Täytä vesisäiliö

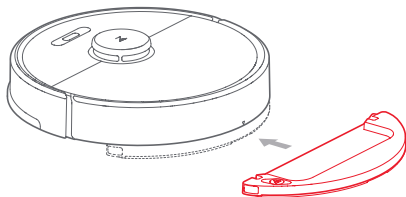
Avaa vesisäiliö, täytä se vedellä, ja sulje säiliö tarkasti.




**Huom:** Jotkin lattianpesu- tai desinfiointiaineet saattavat tukkia suodattimen.

### ④ Moppausyksikön asennus

Kohdista moppausyksikkö pääyksikön takana olevien kohdistusmerkkien kanssa, ja työnnä kunnes kuulet naksahduksen.

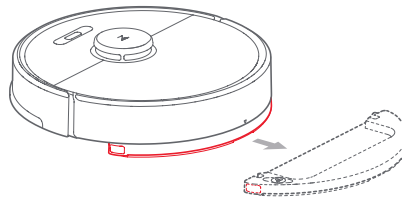


### 6. Aloita siivoaminen

Lataus on valmis, kun virtavallo vaihtuu hitaasta valkoisesta vilkkumisesta kiinteään. Paina  -painiketta tai käytä Mi Home -sovellusta aloittaaksesi siivoamisen.

### 7. Moppausyksikön irrottaminen

Kun siivous on valmis ja pääyksikkö palannut lataustelakalle, paina moppausyksikön molemmilla sivuilla olevia salpoja ja vedä moppausyksikköä taaksepäin irrottaaksesi sen.





**Huom:**

- Poista moppausyksikkö mikäli tuote jätetään käyttämättä. Tyhjennä vesisäiliö ja puhdista moppikangas estääksesi homeen ja hajujen muodostumisen.
- Käytä aina kosteussuoja-alustaa, jos lataustelakkaa pidetään puulattialla.


# Käyttöohjeet

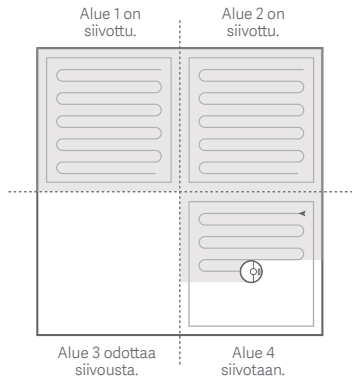
## Päälle / Pois

Paina pitkään  -painiketta käynnistääksesi pääyksikön. Virtavallo syttyy ja pääyksikkö menee valmiustilaan. Pääyksikön ollessa toimettomana, paina pitkään  -painiketta sammuttaaksesi sen ja päättääksesi siivouksen.

**Huom:** Pääyksikköä ei voi sammuttaa sen ollessa latauksessa.

## Aloita siivous



Paina  -painiketta aloittaaksesi siivouksen. Laitte suunnittelee sopivan siivousreitit alueen skannauksen perusteella. Laitte aloittaa siivouksen alueen reunoilta, ja kulkee Z-kirjaimen muotoista reittiä kattaakseen alueen tehokkaasti ja perinpohjaisesti.



### Huom:

- Siivousta ei voi aloittaa mikäli akun varaus on liian alhainen. Lataa akku ja aloita siivous uudestaan.
- Siisti lattialla olevat johdot ja kaapelit ennen siivousta välttääksesi virran katkeamista tai kytketyn laitteen vahingoittumista. Muista myös itse lataustelakan johto.
- Oletuksena siivous toistetaan, mikäli se on valmis alle kymmenessä minuutissa.

## Keskeytys

Laitteen siivotessa, paina mitä tahansa painiketta keskeyttääksesi sen. Paina  -painiketta jatkaaksesi, tai  -painiketta päättääksesi siivouksen ja palauttaaksesi laitteen lataustelakalle.

**Huom:** Laitteen telakointi keskeytettyssä tilassa päättää siivouksen.

## Lepotila

Mikäli laite on keskeytetty yli kymmenen minuuttia, menee se lepotilaan ja ilmaisivalo vilkkuu hitaasti. Paina mitä tahansa painiketta herättääksesi sen.

### Huom:


- Laitte ei mene lepotilaan ollessaan lataustelakassa.
- Laitte sammuu itsestään mikäli se jätetään lepotilaan yli 12 tunnin ajaksi.



# Käyttöohjeet

## Lataus

Automaattinen: Pääyksikkö palaa itsestään lataustelakalle siivouksen jälkeen.

Manuaalinen: Keskeytetyssä tilassa, paina  -painiketta lähettääksesi laitteen takaisin lataustelakalle. Virtailmaisin vilkkuu hitaasti laitteen latautuessa.

**Huom:** Mikäli pääyksikkö ei löydä reittiä telakalle siivouksen jälkeen, palaa se siivouksen aloituspisteeseen. Aseta robotti suoraan telakalle ladataksesi sen.



## Virheet

Mikäli virhe tapahtuu siivotessa, virtailmaisin vilkkuu punaisena, ja kuulet ääni-ilmoituksen. Viittaa "Ongelmanratkaisu"-osioon vian ratkaisemiseksi.

### Huom:

- Laite menee automaattisesti lepotilaan mikäli se on virhetilassa yli 10 minuuttia.
- Laitteen asettaminen telakalle virhetilassa päättää siivouksen.

## WiFi-asetusten nollaus

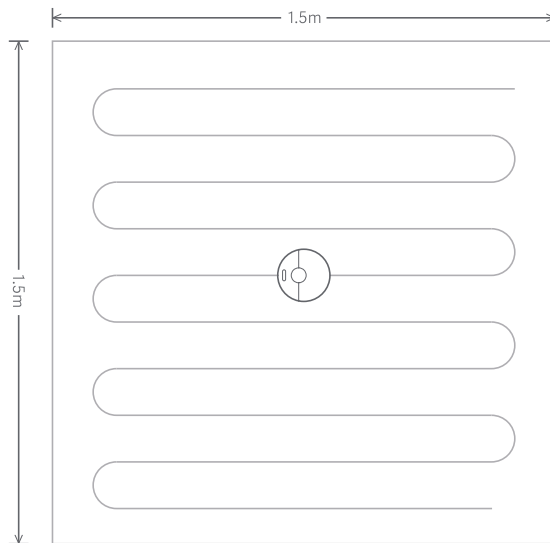
Mikäli älypuhelimesi ei saa yhteyttä tuotteeseen, avaa pölysäiliön kansi paljastaaksesi WiFi-valon, ja paina  ja  -painikkeita kunnes kuulet "Reset WiFi" -ääni-ilmoituksen. Nollaus on valmis kun WiFi-valo vilkkuu hitaasti.

**Huom:** Mikäli laite jätetään yhdistämään WiFi-verkkoon yli tunnin ajaksi, menee sen WiFi automaattisesti pois päältä. Nollaa WiFi ennen yhdistämisen kokeilua uudelleen.

## Täsmäsiivous

Valmius- tai keskeytystilassa paina täsmäsiivouspainiketta aloittaaksesi täsmäsiivouksen. Täsmäsiivous-tila siivoaa 1,5m x 1,5m neliön muotoisen alueen laitteen ympäriltä. Siivouksen jälkeen laite palaa aloituspisteeseen.

**Huom:** Täsmäsiivouksen aloitus päättää meneillään olevan siivouksen.

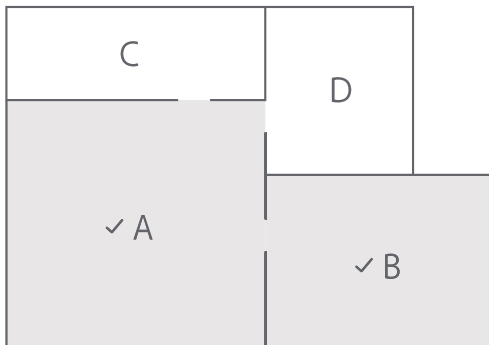


# Käyttöohjeet \*Seuraavat ominaisuudet voidaan ottaa käyttöön sovelluksella

## Huoneen siivous

Lähetä laite siivoamaan tiettyjä kotisi huoneita.

**Huom:** Kartan tallentamisen on oltava päällä huonesiivouksen käyttämiseksi.



## Ajastettu siivous

Ajasta haluamasi siivousajat etukäteen. Siivouksen jälkeen tuote palaa lataustelakalle.

**Huom:** Ajastettu siivous edellyttää, että tuote on kytketty internettiin, eikä siivousta aloiteta mikäli verkkoyhteys on epävakaata tai poikki.

## Aluesiivous

Piirrä siivousalue, ja lähetä tuote siivoamaan määrittämäsi alue.

## Siivoa määritetty kohdealue

Merkitse haluamasi kohta karttaan ja laite kulkee siivoamaan aluetta automaattisesti.

## Siivoustila

Valitse Hiljainen, Tasapainotettu, Turbo- tai MAX-tila. Tasapainotettu tila on valittuna oletuksena.

## Älä häiritse (Do Not Disturb, DND) tila

Käynnissä oleva siivous päätetään, ääni-ilmoitukset eivät ole käytössä, ja virtailmaisimien hämmäskyy. DND -tila on oletuksena päällä 22:00 – 08:00, ja on muokattavissa sovelluksella.

## Kielletyt alueet ja reunateippi

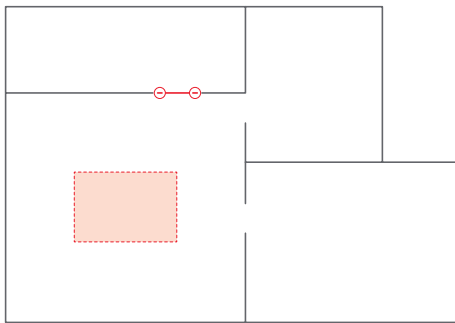
Aseta virtuaalisia kiellettyjä alueita ja esteitä estääksesi tuotetta pääsemästä määritellyille alueille.

**Huom:**

- Kartan tallennuksen on oltava päällä.
- Toimintoa tulee käyttää vain siivousalueen määrittämiseen. Sitä ei tule käyttää vaarallisten alueiden eristämiseen.
- Laitteen siirtäminen käsin, tai merkittävien muutoksien tekeminen kodin ympäristöön saattaa aiheuttaa kiellettyjen alueiden menettämisen.

# Käyttöohjeet

## Kielletyt alueet ja reunateippi




## Lisää sovelluksen toimintoja

Reaaliaikainen kartta	Mattojen tehosiivous	Laitteen sijainti
Imutehon säätö	Siivouksen kesto	Mi Home -älytuotteet
Siivoushistorian näyttö	Kauko-ohjaus	Do Not Disturb-tila
Äänen valinta	Laitteen tila	Firmware-päivitykset

### Huom:

Sovelluksen ominaisuudet saattavat vaihdella jatkuvan kehitystyön ja päivitysten seurauksena.

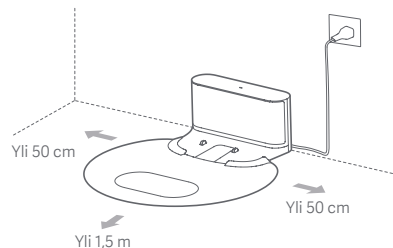
## Vesisäiliön täyttö tai moppikankaan puhdistus kesken siivouksen

Täyttääksesi vesisäiliö tai puhdistaaaksesi moppauskankaan keskeytä siivous painamalla mitä tahansa painiketta, ja irrota moppausmoduuli. Täytä vesisäiliö tai puhdista moppauskangas tarpeen mukaan. Aseta moduuli takaisin paikoilleen ja paina  -painiketta jatkaaksesi siivousta.

## Lataustelakka

Sijoita lataustelakka tasaisella lattialle ja pidä sen sivuilla vähintään 50 cm, ja edessä vähintään 1,5m vapaata tilaa. Parhaan käyttökokemuksen saamiseksi Mi Home -sovelluksen kanssa, sijoita lataustelakka WiFi-verkon kantaman sisälle.

**Huom:** Älä altista lataustelakkaa suoralle auringonvalolle, äläkä peitä telakan sijaintisignaalin aluetta. Laite ei tällöin välttämättä löydä takaisin lataustelakalle.



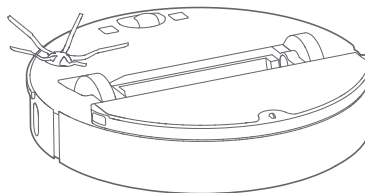
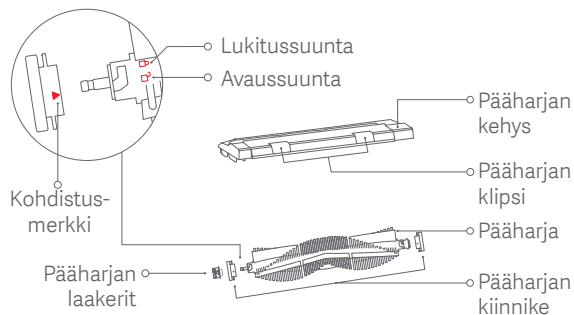
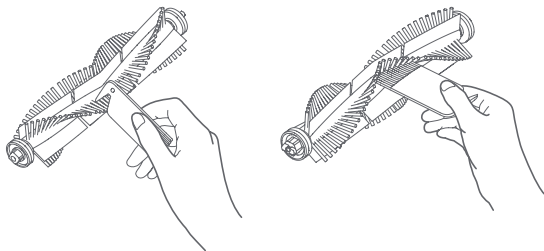
# Säännöllinen ylläpito

## Pääharja \* Puhdistusta viikottain

1. Käännä pääyksikkö ympäri, ja irrota pääharjan kehys painamalla klipsiä.
2. Nosta pääharja ulos, irrota ja puhdista sen laakerit.
3. Irrota pääharjan kehys kääntämällä merkittyyn avaussuuntaan.
4. Käytä pakkauksessa tullutta pääharjan puhdistustyökälua poistaaksesi harjaan tarttuneet karvat tai hiukset.
5. Kiinnitä pääharjan kehys ja laakerit takaisin lukitussuunnan mukaisesti.
6. Kiinnitä pääharja takaisin pääyksikköön painamalla kunnes klipsi naksauttaa paikoilleen.

**Huom:** Pääharjan vaihtoa 6-12 kuukauden välein suositellaan parhaan siivoustuloksen saavuttamiseksi.

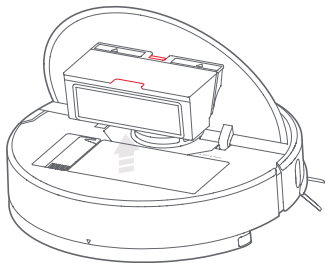
## Pääharjan puhdistustyökalun käyttö.



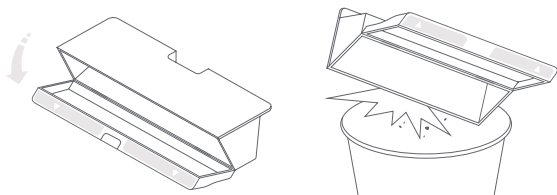
# Säännöllinen ylläpito

## Pölysäiliö ja suodatin \*Puhdista viikottain

1. Avaa pääyksikön yläkansi ja paina pölysäiliön salpaa vapauttaaksesi pölysäiliön.

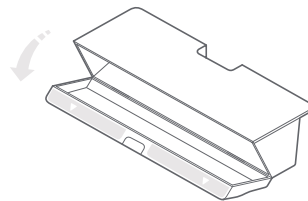


2. Avaa pölysäiliö nuolen osittamalla tavalla ja kaada sisältö pois.

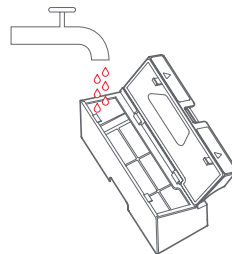


## Puhdista suodatin \*Puhdista joka toinen viikko

1. Avaa pölysäiliö nuolen osittamalla tavalla.



2. Täytä pölysäiliö puhtaalla vedellä ja sulje kansi. Ravista pölysäiliötä ja kaada likainen vesi pois.

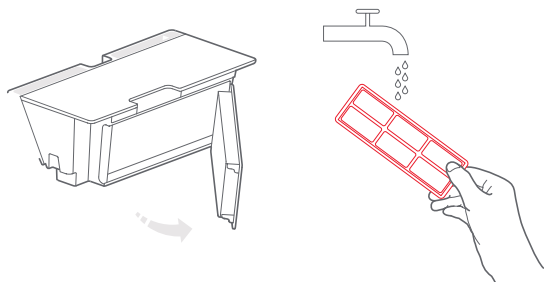


**Huom:** Käytä huuhteluun vain puhdasta vettä ilman puhdistusaineita.

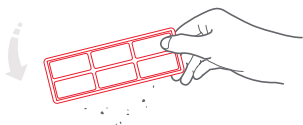
# Säännöllinen ylläpito

## Puhdista suodatin \* Puhdista joka toinen viikko

3. Poista suodatin ja huuhtele sitä vedellä.



4. Huuhtele toistuvasti ja naputtele suodattimen kehystä kovaa pintaa vasten irrottaaksesi lian.



5. Kuivaa suodatin hyvin ja laita suodatin takaisin paikoilleen.

### Huom:

- Kuivaa suodatinta aina vähintään 24 tuntia ennen käyttöä.
- Vuorottelu kahden suodattimen välillä on suositeltavaa.

## Akku

Laitteessa on suuritehoinen uudelleenladattava litiumioniakku. Pidä laite ladattuna parhaan akun suorituskyvyn säilyttämiseksi.

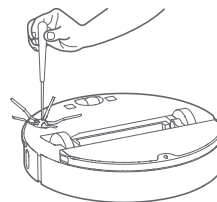
**Huom:** Mikäli robottia ei käytetä pitkään aikaan, sammuta se ennen varastointia ja lataa se vähintään kerran kolmessa kuukaudessa välttääksesi akun ylipurkautumista ja siitä aiheutuvaa akun vahingoittumista.

## Lataustelakka \* Puhdista kuukausittain

Käytä pehmeää ja kuivaa liinaa puhdistaaksesi telakan latauskontaktit.

## Sivuharja \* Puhdista kuukausittain

1. Käännä pääyksikkö ympäri ja irrota sivuharjan kiinnitysruuvi.
2. Irrota ja puhdista sivuharja.
3. Laita sivuharja takaisin paikoilleen ja kiristä kiinnitysruuvi.

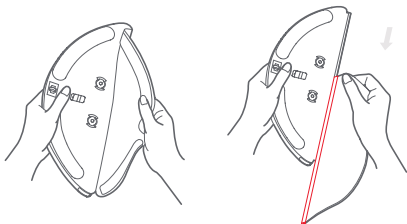


**Huom:** Sivuharjan vaihtoa 3-6 kuukauden välein suositellaan parhaan siivoustuloksen saavuttamiseksi.

# Säännöllinen ylläpito

## Tavallinen moppikangas \* Puhdista käytön jälkeen

1. Irrota moppikangas moppausyksiköstä



2. Puhdista ja kuivaa moppikangas

### Huom:

- Irrota moppikangas aina ennen puhdistusta välttääksesi likaveden valumista vesisäiliöön ja vedensuodattimeen.
- Liian likainen moppikangas saattaa vaikuttaa moppaukseen. Puhdista kangas ennen käyttöä.
- Moppikankaan vaihtoa 3-6 kuukauden välein suositellaan parhaan siivoustuloksen saavuttamiseksi.

## Kertakäyttöinen moppikangas

Irrota ja hävitä käytetty moppikangas, vaihda uuteen tarpeen mukaan.

**Huom:** Uudet moppikankaat ovat saatavilla osoitteessa [www.roborock.com](http://www.roborock.com)

## Suodattimet \* Vaihda 1-3 kuukauden välein

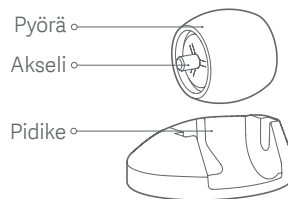
1. Vedä punaisella merkityt suodattimet ulos.
2. Vaihda tilalle uudet suodattimet.



**Huom:** Riippuen veden laadusta ja laitteen käytön määrästä, suodattimien vaihtoa 1-3 kuukauden välein parhaan siivoustuloksen vaavuttamiseksi.

## Monisuuntainen pyörä \* Puhdista kuukausittain

1. Käännä pääyksikkö ympäri ja irrota pyörä vetämällä ylös.
2. Irrota pyörään tai akseliin tarttuneet karvat ja lika.
3. Paina pyörä takaisin paikoilleen.



**Huom:** Monisuuntaisen pyörän pidikettä ei voi irrottaa.

# Säännöllinen ylläpito

## Järjestelmän resetointi

Mikäli laite ei vastaa painikkeisiin tai laite ei sammu, resetoi laite painamalla Reset-painiketta (kts. sivu 7). Pääyksikkö käynnistyy uudelleen resetoinnin jälkeen.

⚠ Järjestelmän resetointi nollaa ajastetut siivoukset, WiFi:n, ja näihin liittyvät asetukset.

## Tehdasasetusten palautus

Mikäli ongelma toistuu resetoinnin jälkeen, käynnistä pääyksikkö ja pidä pohjassa 🏠-painiketta. Paina samanaikaisesti Reset-painiketta. Pidä 🏠-painiketta pohjassa kunnes kuulet "Start restoring initial version" -ääni-ilmoituksen. Tuote palautuu tehdasasetuksiin.

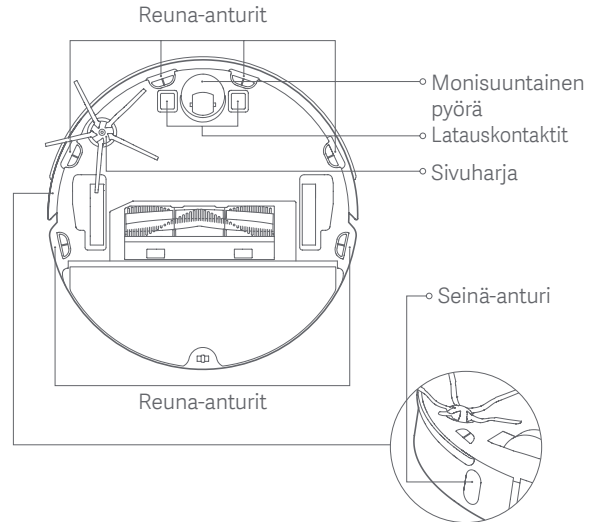
## Firmware-päivitys

Käytä Mi Home -sovellusta päivittääksesi laitteen firmware-version. Laita pääyksikkö lataustelakalle latautumaan ja varmista akun varauksen olevan yli 20% ennen päivityksen aloittamista.

## Pääyksikön anturit

Käytä kuivaa, pehmeää liinaa pyyhkiäksesi kaikki anturit puhtaiksi:

1. Kuusi reuna-anturia pohjassa.
2. Yksi seinä-anturi oikealla.
3. Latauskontaktit pohjassa.





# Perustiedot

## Pääyksikkö

Kohde	Tiedot
Malli	roborock S6
Koko	353×350×96.5 mm
Akku	14.4 V / 5200 mAh litiumioniakku
Paino	Noin 3.6 kg
Langaton yhteys	Suora WiFi-yhteys
Nimellisjännite	14.4 V DC
Nimellisteho	58W

## Lataustelakka

Kohde	Tiedot
Malli	CDZ08RR tai CDZ09RR
Koko	160×232×116 mm
Nimellisteho	42W
Syöttöjännite	100-240 V AC
Nimellisulostulo	20 V DC 1.8A
Vaihtovirran taajuus	50-60 Hz

# Ongelmanratkaisu

Virheen tapahtuessa virtavalon vilkkuu nopeasti punaisena ja laite toistaa ääni-ilmoituksen. Viittaa alla olevaan taulukkoon ratkaistaksesi ongelman. Ääni-ilmoitukset ovat taulukon mukaisesti englanniksi.

Virhe	Ratkaisu
Error 1: Turn the laser unit and check that it is not jammed or blocked.	Laseryksikkö on jumiutunut tai estynyt. Poista mahdolliset esteet ja yritä uudelleen. Mikäli ongelma toistuu, siirrä laite uuteen sijaintiin ja käynnistä se uudelleen.
Error 2: Clean and lightly tap the bumper.	Puskuri on jumiutunut. Taputtele puskuria hellästi irrottaaksesi väliin jääneet kappaleet. Mikäli välistä ei irtoa mitään, siirrä laite uuteen sijaintiin ja käynnistä se uudelleen.
Error 3: Move the main unit to a new location and restart.	Rengas ei osu maahan. Siirrä laite uuteen sijaintiin ja käynnistä se uudelleen.
Error 4: Clean cliff sensors, move the main unit away from any drops, then restart.	Laite on valmiustilassa. Siirrä laite uuteen sijaintiin ja käynnistä se uudelleen. Virheen saattaa aiheuttaa liikaantunut reuna-anturi. Puhdista anturit ja yritä uudelleen.
Error 5: Remove and clean the main brush and brush bearing.	Pääharja on sotkeutunut ja jäänyt jumiin. Puhdista pääharja oheiden mukaisesti.
Error 6: Remove and clean the side brush.	Sivuharja on sotkeutunut ja jäänyt jumiin. Puhdista sivuharja ohjeiden mukaisesti.
Error 7: Check that wheels are not blocked, then move the main unit to a new location and restart.	Laitteen renkaat ovat jumissa. Puhdista renkaat ja käynnistä laite uudelleen.
Error 8: Remove any obstacles around the main unit.	Laite on jumissa, siirrä ympärillä olevat esineet pois.
Error 9: Reinstall dustbin and filter.	Aseta pölysäiliö ja suodatin uudestaan paikoilleen ja varmista että ne asettuvat paikoilleen oikein. Mikäli ongelma toistuu, vaihda suodatin.
Error 10: Check the filter. If wet, use a dry one. If dry, clean it and try again.	Suodatin ei ole täysin kuiva. Kuivaa suodatinta vähintään 24 tunnin ajan. Suodatin saattaa myös tarvita puhdistusta. Mikäli ongelma toistuu, vaihda suodatin.

# Ongelmanratkaisu

Virhe	Ratkaisu
Error 11: Strong magnetic field detected. Move the device away from barrier tape and restart.	Pääyksikkö on liian lähellä magneettista reunateippiä. Siirrä laitete uuteen sijaintiin ja käynnistä se uudelleen.
Error 12: Battery level too low. Recharge before use.	Akun varaustaso alhainen. Lataa laite ennen käyttöä.
Error 13: Charging error. Cleaning charging contacts and try again.	Käytä kuivaa liinaa puhdistaaksesi pääyksikön ja lataustelakan latausliittimet.
Error 14: Battery error.	Akun lämpötila liian korkea tai liian matala. Anna lämpötilan palautua normaaliksi.
Error 15: Clean wall sensor.	Seinäanturi on likaantunut. Pyyhi seinäanturi.
Error 16: Place and start the main unit on a level floor.	Laite on vinossa. Aseta laite tasaiselle alustalle, ja käynnistä se uudelleen.
Error 17: Side brush module error. Reset the main unit. and try again.	Sivuharjan toimintahäiriö. Käynnistä laite uudelleen tai nollaa se.
Error 18: Fan error. Reset the main unit. and try again.	Imurin puhaltimen toimintahäiriö. Käynnistä laite uudelleen tai nollaa se
Error 21: Height sensor has been pressed. Move the main unit and restart.	Korkeusanturia on painettu tai se on jumissa. Siirrä laite uuteen sijaintiin ja käynnistä se uudelleen.
Error 22: Clean the recharge sensor on the main unit.	Latauskontaktit ovat likaiset. Pyyhi kontaktit puhtaiksi.
Error 23: Clean the transmission area on the charging dock.	Lataustelakalla on esteitä. Puhdista telakka ja yritä uudelleen.
Internal error. Please try resetting the system.	Sisäinen virhe. Käynnistä laite uudelleen tai nollaa se.

**Huom:** Myös järjestelmän resetointi saattaa ratkaista ongelmia.

Mikäli ongelma toistuu yllä olevan taulukon ratkaisujen noudattamisen jälkeen, ota yhteyttä huoltoryhmäämme:

Euroopan tuki: [support@roborock-eu.com](mailto:support@roborock-eu.com)

Paikallinen tuki: [tuki@mistore.fi](mailto:tuki@mistore.fi)

## Yleiset ongelmat ja kysymykset

Ongelma	Ratkaisu
Laite ei mene päälle	Akun varaustaso alhainen: Laita pääyksikkö lataustelakalle ladataksesi sitä ennen käyttöä. Akun lämpötila liian matala tai liian korkea: Käytä robottia vain 4°C ~ 40°C lämpötilassa.
Laite ei lataudu	Lataustelakka ei ole kytketty virtaan: Varmista virtajohdon molempien päiden oleva kunnolla kiinni. Latauskontaktit ovat likaiset: Puhdista kontaktit. Varmista latausvalon olevan päällä.
Laite latautuu hitaasti	Korkeissa tai matalissa lämpötiloissa latausnopeus pienenee automaattisesti akun eliniän pidentämiseksi. Latauskontaktit saattavat olla likaiset: Puhdista latauskontaktit ohjeiden mukaisesti.
Pääyksikkö ei mene lataustelakalle	Lataustelakan lähistöllä on liikaa esteitä: Siirrä telakka avoimempaan ympäristöön. Robotti on liian kaukana telakasta: Siirrä laite lähemmäs ja kokeile uudelleen.
Epätavallinen käytös	Käynnistä pääyksikkö uudelleen tai nollaa laite.
Melua siivotessa	Harjat tai renkaat saattavat olla jumissa tai likaiset: Sammuta laite ja puhdista osat ohjeiden mukaisesti.
Alentunut siivouskyky tai pölyä tippuu laitteesta	Pölysäiliö on täynnä ja tarvitsee tyhjennystä. Suodatin on tukkeutunut ja tarvitsee puhdistusta. Pääharja on jumissa tai likainen ja tarvitsee puhdistusta.
Laite ei yhdistä WiFi-verkkoihin	WiFi on pois käytöstä: Nollaa WiFi ja kokeile uudelleen. WiFi-yhteys on heikko: Varmista että laite on alueella, jossa on hyvä WiFi:n kuuluvuus. Epänormaali WiFi-yhteys: Nollaa WiFi, lataa uusin mobiilisovelluksen versio ja kokeile uudelleen. Huom: Laite tukee vain 2.4GHz WiFi-verkkoja.
Ajastettu siivous ei toimi	Akun varaus on liian alhainen: Ajastettu siivoaminen toimii vain akun varauksen ollessa yli 20%. Tarkista, onko ajastus asetettu kertaluontoiseksi ("Effective once").

## Yleiset ongelmat ja kysymykset

Ongelma	Ratkaisu
Kuluuko laite akkua ollessaan lataustelakalla?	Akun käyttö on erittäin alhainen laitteen ollessa lataustelakalla, mikä auttaa säilyttämään akun optimaalisen suorituskyvyn.
Täytyykö laitteen akkua ladata vähintään 16 tuntia kolmella ensimmäisellä käyttökerralla?	Ei. Litiumakuilla ei ole "muistiefektiä", joten niitä voidaan ladata alusta asti normaalisti.
Vettä ei tule kunnolla mopatessa	Tarkista onko vesisäiliössä vettä, säädä veden määrää sovelluksessa, huuhtelee moppikangas, vaihda suodatin, ja tarkista vesisäiliön ja moppikankaan asennus tästä oppaasta.
Liikaa vettä mopatessa	Varmista vesisäiliön kannen ja suodattimen olevan kunnolla kiinni. Säädä veden määrä matalaksi sovelluksessa.
Siivous ei jatku lataamisen jälkeen	Tarkista onko laite DND -tilassa. DND -tila estää siivoamisen. (kts. sivu 16) Laite ei jatka siivousta jos se viedään käsin lataustelakalle.
Laite ei palaa lataustelakalle täsmäsiivouksen jälkeen tai kun laitetta on siirretty käsin	Täsmäsiivouksen tai merkittävän sijainnin muutoksen jälkeen laite luo sisäisen karttansa uudelleen. Laite ei välttämättä pysty palaamaan lataustelakalle automaattisesti, jos lataustelakka on liian kaukana. Vie laite käsin telakalle.

# EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Täten me:

Valmistajan nimi	Beijing Roborock Technology Co.,Ltd.
Osoite	Floor6, Suite6016, 6017, 6018, Building C, Kangjian Baosheng Plaza, No.8 Heiquan Road, Haidian District, Beijing, P.R. CHINA

**vakuutamme, että tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu yksin vastuullamme, ja että seuraavat tuotteet:**

Tuotteen nimi	Robotic Vacuum Cleaner and Accessories
Tyyppi/malli	roborock S6

**ovat vaatimusten mukaisia ja varmistettu testaamalla seuraavien EU-direktiivien mukaisesti::**

RED Directive 2014/53/EU Article 3.1 a): Safety&Health 1. EN 60335-1:2012 + A11 :2014 + AC:2014 + A13:2017 2. EN 60335-2-2:2010 + A11 :2012 + A1:2013 3. EN 62311:2008 4. EN 62233:2008	1. Household and similar electrical appliances-Safety-Part 1: General requirements 2. Household and similar electrical appliances-Safety-Part 2-2: Particular requirements for vacuum cleaners and water suction cleaning appliance 3. Assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz- 300 GHz) 4. Measurement methods for electromagnetic fields of household appliance and similar apparatus with regard to human exposure
---	--

## EU-vaatimusten mukaisuusvakuutus

<p>RED Directive 2014/53/EU Article 3.1 b): EMC</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Draft EN 301 489-1 V2.2.0</li> <li>2. Draft EN 301 489-17 V3.2.0</li> <li>3. EN 55014-1:2017</li> <li>4. EN 55014-2: 2015</li> <li>5. EN 61000-3-2: 2014</li> <li>6. EN 61000-3-3: 2013</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonized Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU and the essential requirements of article 6 of Directive 2014/30/EU</li> <li>2. Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 17: Specific conditions for Broadband Data Transmission Systems; Harmonized Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU</li> <li>3. Electromagnetic Compatibility-Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus Part 1: Emission</li> <li>4. Electromagnetic compatibility- Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus Part 2: Immunity- Product family standard</li> <li>5. Electromagnetic compatibility (EMC)- Part 3-2: Limits - Limits for harmonic current emissions (equipment input currents 16 A per phase).</li> <li>6. Electromagnetic compatibility (EMC)- Part 3-3: Limits- Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems, for equipment with rated currents 16 A per phase and not subject to conditional connection.</li> </ol>
<p>RED Directive 2014/53/EU Article 3.2: Radio Spectrum EN 300 328 V2.1.1</p>	<p>Wideband transmission systems; Data transmission equipment operating in the 2,4 GHz ISM band and using wide band modulation techniques; Harmonized Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU</p>
<p>RoHS Directive 2011/65/EU EN50581:2012</p>	<p>Technical documentation for the assessment of electrical and electronic products with respect to the restriction of hazardous substances.</p>
<p>Product description</p>	<p>Charging Dock and Accessories</p>
<p>Type(model) designation(s)</p>	<p>Charging Dock , models: CDZ08RR or CDZ09RR.</p>

ovat vaatimusten mukaisia ja varmistettu testaamalla seuraavien EU-direktiivien mukaisesti:

# EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

<p>Low Voltage Directive 2014/35/EU 1. EN 60335-1 :2012 + A11 :2014 2. EN 60335-2-29:2004 + A2:2009 3. EN 62233:2008</p>	<p>1. Household and similar electrical appliances-Safety-Part 1: General requirements 2. Household and similar electrical appliances-Safety-Part 2-29: Particular requirements for battery chargers 3. Measurement methods for electromagnetic fields of household appliance and similar apparatus with regard to human exposure</p>
<p>EMC Directive 2014/30/EU 1. EN 55014-1:2017 2. EN 55014-2: 2015 3. EN 61000-3-2: 2014 4. EN 61000-3-3: 2013</p>	<p>1. Electromagnetic Compatibility-Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus Part 1: Emission 2. Electromagnetic compatibility- Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus Part 2: Immunity- Product family standard 3. Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-2: Limits - Limits for harmonic current emissions (equipment input currents 16 A per phase). 4. Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-3: Limits - Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems, for equipment with rated currents 16 A per phase</p>
<p>RoHS Directive 2011/65/EU EN50581:2012</p>	<p>Technical documentation for the assessment of electrical and electronic products with respect to the restriction of hazardous substances</p>

Ilmoituksen tekemisestä vastuussa oleva henkilö:

Nimenselvennys: Rui.Shen

Asema/titteli: Quality Director

Allekirjoitus: Rui Shen

Julkaisupäivä: Jun 14, 2018



## WEEE-tiedot

Tuotteen asianmukainen hävittäminen. Oheinen merkintä tarkoittaa, että tätä tuotetta ei tule hävittää muun kotitalousjätteen mukana EU:ssa. Välttääksesi mahdollisen hallitsemattoman jätteen hävittämisen aiheuttamat vahingot ympäristölle tai ihmisterveydelle, kierrätä tuote asianmukaisesti edistääksesi luonnonvarojen vastuullista ja kestävää uudelleenkäyttöä. Palauttaaksesi käytetyn tuotteesi, käytä palautus ja keräysjärjestelmiä, tai ota yhteyttä tuotteen jällemyyjään. Kyseiset tahot voivat järjestää tuotteelle ympäristöystävällisen kierrätyksen.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten und um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen.



# Takuutiedot

## Takuutiedot

Myyjä tarjoaa laitteelle paikallisten lakien mukaisen, vähintään yhden (1) vuoden mittaisen takuun, alkaen laitteen ostopäivästä.

Takuu kattaa vain laitteen materiaaleihin ja työhön liittyvät valmistusviat.

Takuukorjaukset tulee suorittaa niihin valtuutetun korjausliikkeen toimesta. Takuukorjattavan laitteen mukana on toimitettava laitteen alkuperäinen ostokuitti, josta näkyy laitteen ostopäivämäärä.

Takuu ei kata:

Normaalista käytöstä aiheutuvaa kulumista.

Väärinkäytöstä aiheutunutta vahinkoa, esim. ylikuormittamalla laitetta, käyttämällä epävirallisia varaosia, käyttöoppaan ohjeiden noudattamatta jättämistä, liiallista voimankäyttöä, tai muiden ulkoisten tekijöiden aiheuttamaa vahinkoa kuten epäsovivaan verkkovirtaan kytkemistä tai asennusohjeiden noudattamatta jättämistä.

Käyttäjän osittain tai kokonaan purkamia laitteita.

## Laserturvallisuus

Tämän tuotteen laseretäisyysanturi täyttää Luokan 1 laserlaitteen määräykset IEC 60825-1:2014 standardin mukaisesti, eikä aiheuta haitallista lasersäteilyä.